



Bilety wstępu i oprowadzania / Tickets and guided tours

W KAŻDY WTOREK WSTĘP DO MUZEUM ORAZ NA TEREN OGRODU I PARKU JEST BEZPŁATNY (darmowy bilet do pobrania w kasie)
EVERY TUESDAY ENTRY TO THE MUSEUM, GARDEN AND PARK IS FREE OF CHARGE (free ticket is available at the ticket office)

CENNIK PRICE LIST	Karnet: pałac, galeria malarstwa, gabinet londyński, galeria antenatów, powozownia Combined entry ticket: palace, painting gallery, London study and ancestors gallery, coach house	Pałac* (korpus główny) Palace (main building)	Pałac (skrzydło północne): gabinet londyński i galeria antenatów Palace (northern wing): London study and ancestors gallery	Pałac (skrzydło południowe): „Tajemnicze zakamarki” (tylko z przewodnikiem) Palace (southern wing) „Mysterious Places” (only with guide)	Galeria malarstwa Painting gallery	Powozownia Coach house	Ogród i park** Garden and park
BILETY WSTĘPU / TICKETS							
Bilet normalny Regular ticket	45 zł 45 PLN	20 zł 20 PLN	8 zł 8 PLN	8 zł + bilet na oprowadzanie 8 PLN + guided tour's ticket	20 zł 8 PLN	8 zł 8 PLN	5 zł 5 PLN
Bilet ulgowy Reduced price ticket	30 zł 30 PLN	13 zł 13 PLN	5 zł 5 PLN	5 zł + bilet na oprowadzanie 5 PLN + guided tour's ticket	13 zł 13 PLN	5 zł 5 PLN	2 zł 2 PLN
„Muzeum za 1 zł” (uczniowie i studenci 7–26 lat) „Museum for 1 PLN” (pupils and students 7–26 years of age)	1 zł 1 PLN	1 zł 1 PLN	1 zł 1 PLN	1 zł + bilet na oprowadzanie 1 PLN + guided tour's ticket	1 zł 1 PLN	1 zł 1 PLN	1 zł 1 PLN
Karta Dużej Rodziny	Rodzice lub prawni opiekunowie: bilety ulgowe			Dzieci i młodzież: zgodnie z cennikiem			
OPROWADZANIE / GUIDED TOURS							
J. polski (do 25 osób) + bilet Guided tours in Polish + ticket (up to 25 persons)	400 zł 400 PLN	140 zł 140 PLN	70 zł 70 PLN	140 zł 140 PLN	140 zł 140 PLN	70 zł 70 PLN	200 zł 200 PLN
J. angielski (do 25 osób) + bilet Guided tours in English + ticket (up to 25 persons)	500 zł 500 PLN	220 zł 220 PLN	120 zł 120 PLN	220 zł 220 PLN	220 zł 220 PLN	120 zł 120 PLN	300 zł 300 PLN
Lekcja muzealna (do 25 osób) Museum lesson (up to 25 persons)	110 zł 110 PLN						
Lekcja muzealna z warsztatem (do 25 osób) Museum lesson/workshop classes (up to 25 persons)	130 zł 130 PLN						
Lekcja w ogrodzie (bez limitu osób) Museum lesson in the garden (no limit)	110 zł 110 PLN						
SESJA FOTOGRAFICZNA / PHOTO SESSION							
Ogród i park 300 zł Garden and park 300 PLN							
Bilet umożliwia wykonanie prywatnej, niekomercyjnej sesji zdjęciowej na terenie ogrodu i parku w godzinach otwarcia The ticket allows for a private, non-commercial photo session in the garden and park during opening hours							

* Audioprzewodnik w cenie biletu / Audioguide included in the ticket price

** Przy zakupie biletu na zwiedzanie dowolnej ekspozycji wstęp do ogrodu i parku jest bezpłatny / By purchasing a ticket to visit any exhibition, entry to the garden and park is free

Po pałacu mogą oprowadzać wyłącznie pracownicy Muzeum Pałacu w Rogalinie. Po galerii malarstwa, powozowni, gabinecie londyńskim i galerii antenatów mogą oprowadzać wyłącznie przewodnicy posiadający certyfikat wydany przez Poznańską Lokalną Organizację Turystyczną. / Only employees of the Palace Museum in Rogalin can conduct tours at the palace building. Guides who have a certificate issued by the Poznań Local Tourist Organization can conduct tours at the following exhibitions: painting gallery, coach house, London study and ancestors gallery.

ZASADY WSTĘPU ULGOWEGO I BEZPŁATNEGO / REDUCED PRICE AND FREE ADMISSION

I. Bilety bezpłatne przysługują za okazaniem stosownych dokumentów:

- osobom fizycznym odznaczonym Orderem Orła Białego, Orderem Wojennym Virtuti Militari, Orderem Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej, Medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”,
- pracownikom muzeów wpisanych do Państwowego Rejestru Muzeów,
- członkom Międzynarodowej Rady Muzeów (ICOM) i Międzynarodowej Rady Ochrony Zabytków (ICOMOS),
- posiadaczom Karty Polaka,
- dzieciom do lat siedmiu,
- członkom Międzynarodowego Stowarzyszenia Krytyków Sztuki AICA, dziennikarzom prasowym,
- weteranom i weteranom poszkodowanym,
- posiadaczom zaproszeń wydanych przez Muzeum Narodowe w Poznaniu,
- posiadaczom Karty Gościa Muzeum Narodowego w Poznaniu,
- posiadaczom Mosińskiej Karty Mieszkańca, którzy za jej okazaniem korzystają z bezpłatnego biletu wstępu do parku i ogrodu w Rogalinie.

- 9) kombatantom,
- 10) rodzicom lub prawnym opiekunom dzieci i młodzieży po okazaniu Karty Dużej Rodziny.

Dokumentami potwierdzającymi uprawnienie do korzystania z ulgi w opłacie lub zwolnienia z opłaty za wstęp do muzeów są:

- legitymacje szkolne, studenckie, słuchaczy, uczestników studiów doktoranckich, doktora, emeryta – rencisty,
- legitymacje dokumentujące niepełnosprawność lub stopień niepełnosprawności,
- legitymacje służbowe,
- legitymacje poświadczające przyznanie odznaki, orderu lub medalu,
- zaświadczenia lub legitymacje potwierdzające uprawnienia kombatanckie,
- legitymacje Membership Card ICOM i Membership Card ICOMOS,
- Karta Polaka,
- dokument potwierdzający wiek,
- Karta Dużej Rodziny,
- inne dokumenty potwierdzające uprawnienia osób, o których mowa w akapitach I i II pkt 1–5 do korzystania z ulgi w opłacie za wstęp do muzeów w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym.

Reduced price and free admission:

I. The following persons are entitled to free admission (please present relevant documents):

- children under 7,
- persons awarded: The White Eagle Order, War Order of Virtuti Militari, Polish Order of Merit, Gloria Artis Medal,
- employees of museums (National Register of Museums),
- members of the International Council of Museums and the International Council on Monuments and Sites,
- holders of the Polish Charter,
- students of History of Art and European Cultural Tourism (Adam Mickiewicz University Poznań),
- members of the International Association of Art Critics,
- journalists,
- holders of invites and Visitor's Cards issued by the National Museum in Poznań.

II. The following persons are entitled to concessions (please present relevant documents):

- pupils and students (from the EU, Swiss Confederation and European Free Trade Association member states),
- senior citizens over 65; the disabled with their carers (from the EU, Swiss Confederation and European Free Trade Association member states),
- teachers (primary, secondary, art schools; other institutions for juveniles (from the EU, Swiss Confederation and European Free Trade Association member states),
- holders of awards: Care for Monuments, Distinguished Cultural Service and Distinguished for Polish culture,
- war veterans,
- holders of Large Family Card.

II. Bilety ulgowe przysługują za okazaniem stosownych dokumentów:

- uczniom szkół systemu oświaty, słuchaczom kolegów pracowników służb społecznych, studentom oraz doktorantom,
- uczniom szkół, studentom oraz doktorantom będącym obywatelami państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym,
- uczniom szkół prowadzonych przez organizacje społeczne za granicą, zarejestrowanych w bazie prowadzonej przez upoważnioną jednostkę podległą ministrowi właściwemu do spraw oświaty i wychowania, w okresie pobierania nauki języka polskiego, historii, geografii, kultury polskiej lub innych przedmiotów nauczanych w języku polskim, nie dłużej niż do ukończenia 18. roku życia,
- uczniom szkół funkcjonujących w systemach oświaty innych państw w okresie pobierania nauki języka polskiego, historii, geografii, kultury polskiej lub innych przedmiotów nauczanych w języku polskim, nie dłużej niż do ukończenia 18. roku życia,
- uczniom sekcji polskich funkcjonujących w szkołach działających w systemach oświaty innych państw, nie dłużej niż do ukończenia 18. roku życia; uczniom szkół europejskich działających na podstawie Konwencji o Statucie Szkół Europejskich, sporządzonej w Luksemburgu dnia 21 czerwca 1994 r. (Dz. U. z 2005 r. poz. 10) pobierającym naukę języka polskiego, historii, geografii, kultury polskiej lub innych przedmiotów nauczanych w języku polskim, nie dłużej niż do ukończenia 18. roku życia,
- osobom powyżej 65. roku życia, emerytom, rencistom, rencistom socjalnym, a także – osobom niepełnosprawnym wraz z opiekunami, będącym obywatelami państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym,
- nauczycielom szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, artystycznych, nauczycielom placówek oświatowo-wychowawczych oraz wychowawcom placówek opiekuńczo-wychowawczych, zakładów poprawczych, schronisk dla nieletnich i ośrodków diagnostyczno-konsultacyjnych działających w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym,
- osobom fizycznym odznaczonym odznaką „Za opiekę nad zabytkami”, odznaką honorową „Zasłużony działacz kultury” lub wyróżnionym tytułem honorowym „Zasłużony dla Kultury Narodowej”,